

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord ta' l-Appell ta' l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) ta' l-14 ta' Frar 2008 fil-Każ R 1527/2006-2;
- tiċhad l-applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 3 663 234; u
- tikkundanna lill-parti l-oħra quddiem il-Bord ta' l-Appell għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: Il-parti l-oħra quddiem il-Bord ta' l-Appell

Trade mark Komunitarja kkonċernata: It-trade mark figurattiva "GREEN by missako" għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 25, 35 — Applikazzjoni Nru 3 663 234

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjali invokat fil-proċedimenti ta' l-oppożizzjoni: Ir-rikorrenti

Trade mark jew sinjal invokat: It-trade mark figurattiva Komunitarja "MI SA KO" għal prodotti fil-klassijiet 18 u 25; it-trade mark figurattiva nazzjonali "MI SA KO" għal servizzi fil-klassi 35

Deċiżjoni tad-Diviżjoni ta' l-Oppożizzjoni: Ċahda ta' l-oppożizzjoni

Deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appell: Ċahda ta' l-appell

Motivi invokati: Ksur ta' l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 40/94 peress li sabiex tiġi miċhuda applikazzjoni għal trade mark Komunitarja hija meħtieġa sempliċement probabbiltà globali ta' konfużjoni fost il-konsumaturi.

Rikors ipprezentat fid-29 ta' April 2008 — Arbeitsgemeinschaft Golden Toast vs L-UASI (Golden Toast)

(Kawża T-163/08)

(2008/C 171/79)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Arbeitsgemeinschaft Golden Toast e.V. (Düsseldorf, il-Ġermanja) (rappreżentanti: A. Späth u G. Hasselblatt, Rechtsanwälte)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni ta' l-Ewwel Awla tal-Bord ta' l-Appell ta' l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), tal-31 ta' Jannar 2008 (każ R 761/2007-1);
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali "Golden Toast" għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 5, 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 28 sa 32, 39 u 41 sa 44 (applikazzjoni Nru 4 811 171).

Deċiżjoni ta' l-eżaminatur: Ċahda parzjali ta' l-applikazzjoni għal prodotti fil-klassijiet 11 u 30.

Deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appell: Ċahda ta' l-appell.

Motivi invokati: Ksur ta' l-obbligu ta' motivazzjoni skond l-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 73 tar-Regolament (KE) Nru 40/94⁽¹⁾, minhabba li n-nuqqas ta' karattru distintiv li fuqu hija bbażata d-deċiżjoni kkontestata fis-sens ta' l-Artikolu 7(1)(b) ta' dan l-istess regolament, madankollu ma ġiex eżaminat. Barra minn dan, ksur ta' l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament Nru 40/94, billi l-kundizzjonijiet sabiex jiġi kkonstatat il-karattru distintiv tat-trade mark irregistrata ġew miksur.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94, ta' l-20 ta' Diċembru 1993, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 11, p. 1).

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Mejju 2008 — Microsoft vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-167/08)

(2008/C 171/80)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Microsoft Corp. (rappreżentanti: J.-F. Bellis, lawyer, I. Forrester, QC)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2008) 764 finali, tas-27 ta' Frar 2008, li tistabbilixxi l-ammont definitiv tal-penali perjodiċi imposti fuq Microsoft Corporation bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2005) 4420 finali;
- fl-alternattiv, tannulla jew tnaqqas l-ammont tal-penali perjodiċi imposti;
- tikkundanna il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' deċiżjoni ta' l-10 ta' Novembru 2005, adottata skond l-Artikolu 24(1) tar-Regolament Nru 1/2003⁽¹⁾, il-Kummissjoni imponiet penali perjodiċi fuq ir-rikorrenti minhabba li naqset milli tikkonforma ruhha ma' l-obbligu, stipulat fl-Artikolu 5(a) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/53/KE ta' l-24 ta' Marzu 2004⁽²⁾, li tagħmel l-informazzjoni dwar l-interoperabbiltà disponibbli għal kull impriża li għandha interess b'kundizzjonijiet raġonevoli u mhux diskriminatorji. Id-deċiżjoni kkontestata tistabbilixxi l-ammont definittiv tal-penali perjodiċi għall-perijodu bejn il-21 ta' Ġunju 2006 u l-21 ta' Ottubru 2007, inklużi, bhala EUR 899 miljuni. Ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni kkontestata abbażi tal-motivi segwenti:

1. Il-Kummissjoni żbaljat meta imponiet penali perjodiċi fuq Microsoft sabiex iġġieghlha appllika prezzijiet "raġonevoli" mingħajr ma speċifikat minn qabel liema huma l-prezzijiet li hija tikkunsidra bhala "raġonevoli", b'tali mod li Microsoft setgħet tkun taf x'għandha tagħmel sabiex tevita l-impożizzjoni ta' dawn il-penali perjodiċi.
2. Il-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni u kisret l-Artikolu 253 KE meta kkonkludiet li rati ppubblikati adottati minn Microsoft ma kinux raġonevoli u kienu jmorru kontra d-Deċiżjoni ta' l-2004 mingħajr ma hadet in kunsiderazzjoni l-fatti li (i) dawn ir-rati ppubblikati kienu intiżi espressament sabiex jiffacilitaw in-negozjati bejn Microsoft u detenturi prospettivi ta' licenzji u (ii) Microsoft, b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, kienet holqot mekkanizmu fejn it-trustee jirrevedi r-rati proposti minn Microsoft jekk ma jintlaħaq ftehim ma' xi detentur prospettiv ta' licenzja, mekkanizmu li huwa virtwalment identiku għall-mekkanizmu mahluq mill-Kummissjoni stess fil-każ li wassal għad-deċiżjoni NDC Health/IMS Health: Miżuri interim⁽³⁾. Il-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni wkoll meta (i) naqset milli tagħti l-importanza dovuta lill-fatt li dawn ir-rati ppubblikati kienu stabbiliti minn Microsoft f'livell inqas mir-rati li espert indipendenti kkunsidra bhala raġonevoli (ii) naqset milli tagħti l-importanza dovuta lill-fatt li ebda detentur prospettiv ta' licenzja ma naqas milli jilhaq ftehim ma' Microsoft u (iii) naqset milli tikkunsidra l-fatt li detenturi ta' licenzja "li m'għandhiex privativa" jiksibu wkoll drittijiet sabiex jużaw il-privattivi ta' Microsoft.
3. Il-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni meta obbligat lil Microsoft tistabbilixxi li s-sigrieti kummerċjali tagħha kienu innovattivi permezz ta' eżami aktar rigoruż ta' jekk jikkwalifikawx bhala privativa sabiex tiġġustifika l-impożizzjoni ta' drittijiet għal licenzja fir-rigward ta' dawn is-sigrieti kummerċjali. Il-Kummissjoni kisret ukoll l-Artikolu 253 KE meta naqset milli tiehu in kunsiderazzjoni diversi argumenti mqajma minn Microsoft fuq il-bażi ta' rapporti mhejjija minn esperti fil-privattivi li kkritikaw l-approvazzjoni tal-Kummissjoni.
4. Il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 233 KE meta naqset milli tiehu l-miżuri necessarji sabiex tikkonforma ruhha mas-sentenza tas-17 ta' Settembru 2007, Microsoft vs Il-Kummissjoni⁽⁴⁾, safejn il-Kummissjoni bbażat l-evalwazzjoni tagħha fuq rapporti ppreparati mit-trustee abbażi ta' dokumenti miksuba permezz ta' poteri ta' investigazzjoni li l-Qorti tal-Prim-Istanza kkunsidrat illegali.
5. Il-Kummissjoni ħadhet lil Microsoft mid-dritt għal smigh tagħha meta naqset milli tagħti lil Microsoft opportunità

sabiex tesprimi l-pożizzjoni tagħha wara t-tmiem tal-perijodu ta' referenza li għalih Microsoft kienet imposta multa, b'tali mod li Microsoft kienet imwaqqfa milli tikkummenta dwar l-aspetti rilevanti kollha tal-każ.

6. L-ammont tal-penali perjodiċi huwa eċċessiv u sproporzjonat. Fost raġunijiet oħra, il-Kummissjoni naqset milli tiehu in kunsiderazzjoni l-fatt li d-deċiżjoni kkontestata tikkonkludi biss li d-drittijiet allegatament stabbiliti minn Microsoft taht licenzja partikolari wahda (il-licenzja "li m'għandhiex privativa") ma kinux raġonevoli, u għalhekk ma tikkontestax (i) id-drittijiet allegatament stabbiliti minn Microsoft għad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali tagħha kollha inkorporati fl-informazzjoni dwar l-interoperabbiltà li Microsoft hija obbligata tiżvela taht l-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni ta' l-2004 jew (ii) il-kompletezza jew il-preċiżjoni ta' l-informazzjoni dwar l-interoperabbiltà.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 ta' Diċembru 2002, fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (Test b'rilevanza għaž-ZEE) (ĠU 2003, L 1, p. 1).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/53/KE, ta' l-24 ta' Marzu 2004, dwar proċedura għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 82 tat-Trattat KE u ta' l-Artikolu 54 tal-Ftehim ŻEE mibdija fil-konfront ta' Microsoft Corporation (Kaž COMP/C-3/37.792 — Microsoft) (innotifikata bidokument numru C(2004) 900) (ĠU 2007, L 32, p. 23).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/165/KE, tat-3 ta' Lulju 2001, dwar proċedura għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 82 tat-Trattat KE (Kaž COMP D3/38.044 — NDC Health/IMS Health: Miżuri interim) (innotifikata bidokument numru C(2001) 1695) (ĠU 2002, L 59, p. 18).

⁽⁴⁾ T-201/04, Microsoft vs Il-Kummissjoni, għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġabra.

Rikors ipprezentat fit-13 ta' Mejju 2008 — Il-Kummissjoni vs I.D. FOS Research

(Kawża T-170/08)

(2008/C 171/81)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rapreżentanti: R. Lyal u W. Roels, aġenti)

Konvenut: I.D. FOS Research EEIG (stabbilit f'Mol, Il-Belġju)

Talbiet tar-rikorrenti

- tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-Kummissjoni s-somma ta' EUR 21 559,26 flimkien ma' l-interessi għal dewmien ta' EUR 6 375,94;
- tikkundanna lill-konvenut iħallas bhala interessi għal dewmien EUR 3,99 għal kull ġurnata mit-8 ta' Jannar 2007 sal-pagament shiħ tad-debitu;
- tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.